

## パトロールシート配布について:(ご案内) Sobre distribuição de placas de patrulha (Orientação)

子どもが犠牲になる事件・事故は一向に減る気配がありません。そこで、学校とPTAが協力して、将来ある子どもたちの安全を守る一助になればと思い、パトロールシートを購入しました。簡単に自転車の前かご等に取付けられるものです。ぜひ、多くの方のご協力をお願いします。

Não há sinal de diminuição de vítimas infantis em acidentes e incidentes . Então, o PTA cooperou com a escola, e formou-se uma ajuda da qual protegerá a segurança das crianças. E foi comprado placas de patrulha. É simplesmente preso à cesta da bicicleta e é gratuito. Por favor, vamos cooperar para a segurança dos nossos filhos.

ご協力していただける方は、下記の申し込み用紙を担任の先生にご提出してください。申し込み用紙が届きしだい、シートをご家庭にお届けします。

As pessoas que quiserem cooperar, favor preencher o formulário abaixo e enviar para o professor do aluno. Assim que nos for enviado o formulário preenchido, nós enviaremos uma placa para a sua casa.



----- 切取り線 cortar -----

パトロールシート申込票  
Formulário para receber a placa da patrulha

パトロールシートを希望します  
Gostaria de receber uma placa de patrulha.

年 組 児童名  
série turma Nome do aluno

保護者名  
Nome do responsável